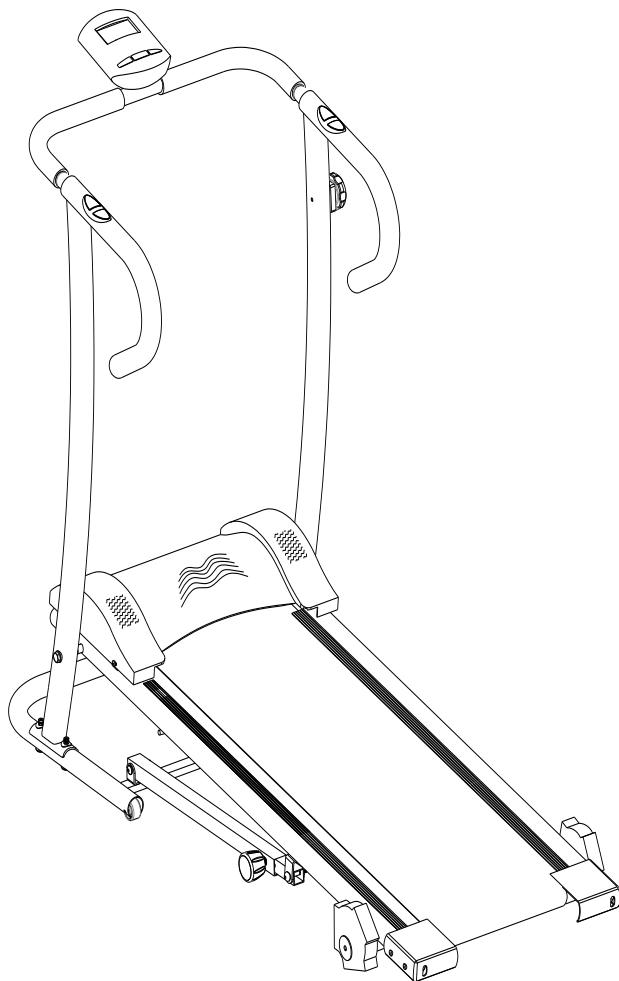


# *Руководство пользователя*



## **ДОРОЖКА БЕГОВАЯ магнитная TM1596-01**



- Компьютер отображает функции: время, скорость, потраченные калории, дистанцию, пульс, скан
- Датчики измерения пульса расположены на рукоятках тренажера
- Ручная регулировка угла наклона бегового полотна: 3 уровня
- Размер беговой поверхности: 33 см. x 119 см.
- Транспортировочные ролики для удобного перемещения

## **УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!**

**БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ВЫБОР СОВРЕМЕННОГО ТРЕНАЖЕРА ТОРГОВОЙ МАРКИ SportElite.**

**Перед началом использования тренажера внимательно изучите данное руководство в целях снижения риска получения травм во время тренировки. Ознакомьтесь с инструкцией по безопасности и информацией о мерах предосторожности, а так же ознакомьтесь всех пользователей данного тренажера.**

**Руководство подлежит хранению и использованию в качестве справочного материала.**

### **ВНИМАНИЕ!**

Перед началом использования тренажера рекомендуем Вам проконсультироваться с врачом при наличии заболеваний сердечно сосудистой системы, гипертонии, сахарного диабета, заболеваний органов дыхания, в случае курения и иных хронических заболеваний, а так же если вам более 35 лет и вы имеете избыточный вес.

## **ИНСТРУКЦІЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

### **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

- 1.** Используйте тренажер в соответствии с руководством по эксплуатации.
- 2.** Обеспечьте безопасность всех пользователей на данном тренажере.
- 3.** Используйте тренажер в соответствии с руководством по эксплуатации, для тренировки взрослых людей. Не допускается использование тренажера детьми и домашними животными. Во время работы беговой дорожки дети и домашние животные должны находиться на безопасном расстоянии.
- 4.** Перед использованием тренажера необходимо проверить значение максимального веса пользователя в соответствии с руководством по эксплуатации. Превышение максимального веса может привести к сбоям в работе тренажера.
- 5.** Максимальный вес пользователя для данного тренажера -100кг.
- 6.** При эксплуатации используйте надлежащую одежду и обувь. Не носите свободную одежду, которая может застрять в элементах изделия.
- 7.** Не допускайте попадания предметов в желоба.
- 8.** Данный тренажер предназначен для бытового использования в закрытом помещении и не предназначен для использования в коммерческих целях и на открытом воздухе.
- 9.** Если во время сборки или проверки вы обнаружите повреждения, не используйте тренажёр до полного их устранения. В случае необходимости технической поддержки, вы можете обратиться в сервисный центр.
- 10.** Перед использованием убедитесь, что все основные крепёжные узлы изделия надежно зафиксированы. Также немедленно прекратите занятие, если услышите необычный шум.
- 11.** Регулярно выполняйте проверку и затяжку всех винтов, т. к. вследствие вибрации затяжка винтов и гаек может быть ослаблена. Гарантия не распространяется на повреждения вследствие ненадлежащего технического обслуживания.
- 12.** В случае необходимости технической поддержки, вы можете обратиться в сервисный центр.

13. Извлечение изделия из упаковки должно осуществляться двумя людьми во избежание механических повреждений при извлечении, которые не являются гарантийным случаем.
14. *Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателей вносить изменение в дизайн и технические характеристики изделия, не ухудшающие его потребительские свойства.*
15. **Данный тренажер предназначен исключительно для бытового использования.** Наша компания не берет на себя ответственность в случае возникновения проблем при его использовании в коммерческих целях. При использовании тренажера в коммерческих целях (фитнес-центрах) и/или общественных (медицинских, оздоровительных и т.п.) организациях на него не распространяются гарантийные обязательства продавца по ремонту и обслуживанию.

**ВАЖНО!**

*Во избежание травм перед началом и по окончании тренировок выполняйте упражнения на растяжку. Пейте воду во время и после тренировки.*

*Если во время тренировки вы испытываете боль в грудной клетке, чрезмерную усталость, тошноту, головокружение или одышку, незамедлительно прекратите тренировку и обратитесь за консультацией к врачу до возобновления тренировок.*

## **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РАЗМЕЩЕНИЮ**

1. Тренажер должен быть установлен в помещении, вдали от зон с повышенной запыленностью или влажностью. Высокая влажность, присутствие пыли и воды в зоне хранения может привести к нарушениям в работе тренажера и аннулированию гарантии.
2. Разместите изделие на ровной горизонтальной поверхности. Размещение на неровной поверхности может отрицательно повлиять на функционирование тренажера.
3. Изделие должно размещаться в хорошо вентилируемом помещении. Не устанавливайте изделие в помещениях, где распылялись спреи или аэрозоли и в местах с повышенным содержанием кислорода. Это может оказывать влияние на состав вдыхаемого воздуха и привести к несчастному случаю во время тренировки.

## **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ**

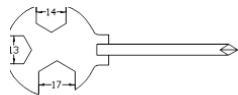
Тренажер рекомендуется хранить и использовать в сухих отапливаемых помещениях. Если тренажер хранился или транспортировался при низких/отрицательных температурах и/или в условиях повышенной влажности (более 75%), необходимо перед эксплуатацией выдержать не менее 4х часов. Далее можно приступать к эксплуатации тренажера.

**УЧИТЫВАЙТЕ ДАННЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ НА ПРОТЯЖЕНИИ ВСЕГО ПЕРИОДА ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ.**

# КОМПЛЕКТАЦИЯ

| <b>№.</b> | <b>НАИМЕНОВАНИЕ</b>              | <b>ШТ.</b> | <b>№.</b> | <b>НАИМЕНОВАНИЕ</b>                 | <b>ШТ.</b> |
|-----------|----------------------------------|------------|-----------|-------------------------------------|------------|
| 1         | Главная рама                     | 1          | 33        | Сенсор                              | 1          |
| 2         | Переднее основание               | 1          | 34        | Держатель кабеля                    | 2          |
| 3         | Левая стойка                     | 1          | 35        | Винт с шестигранной головкой М10*60 | 2          |
| 4         | Правая стойка                    | 1          | 36        | Правая заглушка на боковую рейку    | 1          |
| 5         | Поручень                         | 1          | 37        | Винт M8*45                          | 3          |
| 6         | Беговая платформа                | 1          | 38        | Винт M5*30                          | 1          |
| 7         | Беговое полотно                  | 1          | 39        | Винт M8*50                          | 1          |
| 8         | Боковые направляющие             | 2          | 40        | Левая заглушка на боковую рейку     | 1          |
| 9         | Передняя крышка                  | 1          | 41        | Винт M6*60                          | 2          |
| 10        | Задняя крышка                    | 2          | 42        | Винт M6*25                          | 6          |
| 11        | Боковая перекладина А            | 1          | 43        | Винт M5*10                          | 4          |
| 12        | Боковая перекладина В            | 1          | 44        | Винт M8*16                          | 6          |
| 13        | Передний роллер                  | 1          | 45        | Винт M4,2*12                        | 2          |
| 14        | Задний роллер                    | 1          | 46        | Винт M4,2*15                        | 4          |
| 15        | Прокладка                        | 2          | 47        | Винт M4*20                          | 2          |
| 16        | Маховик                          | 1          | 48        | Винт M6*35                          | 2          |
| 17        | Передняя ось                     | 1          | 49        | Винт M3*10                          | 2          |
| 18        | Задняя ось                       | 1          | 50        | Нейлоновая гайка M10                | 4          |
| 19        | Гнездо подшипника                | 2          | 51        | Нейлоновая гайка M8                 | 4          |
| 20        | Консоль компьютера               | 1          | 52        | Нейлоновая гайка M6                 | 8          |
| 21        | Подшипник                        | 4          | 53        | Плоская шайба D12                   | 2          |
| 22        | Скобы транспортировочных роликов | 2          | 54        | Плоская шайба D8                    | 4          |
| 23        | Транспортировочные ролики        | 2          | 55        | Задняя рейка                        | 1          |
| 24        | Регулятор нагрузки               | 1          | 56        | Шайба D10                           | 4          |
| 25        | Прокладка                        | 4          | 57        | Опора                               | 2          |
| 26        | Регулятор угла наклона           | 2          | 58        | Заглушка                            | 2          |
| 27        | Втулка                           | 2          | 59        | Кабель пульсометра А                | 1          |
| 28        | Шайба                            | 2          | 60        | Кабель компьютера                   | 1          |
| 29        | Шайба                            | 4          | 61        | Кабель пульсометра В                | 1          |
| 30        | Магнит                           | 1          | 62        | Пластиковая гайка                   | 2          |
| 31        | Пружина                          | 1          | 63        | Регулятор                           | 1          |
| 32        | Датчик пульса с проводом         | 2          | 64        | Винт M12*65                         | 1          |

Инструменты для сборки в комплекте:

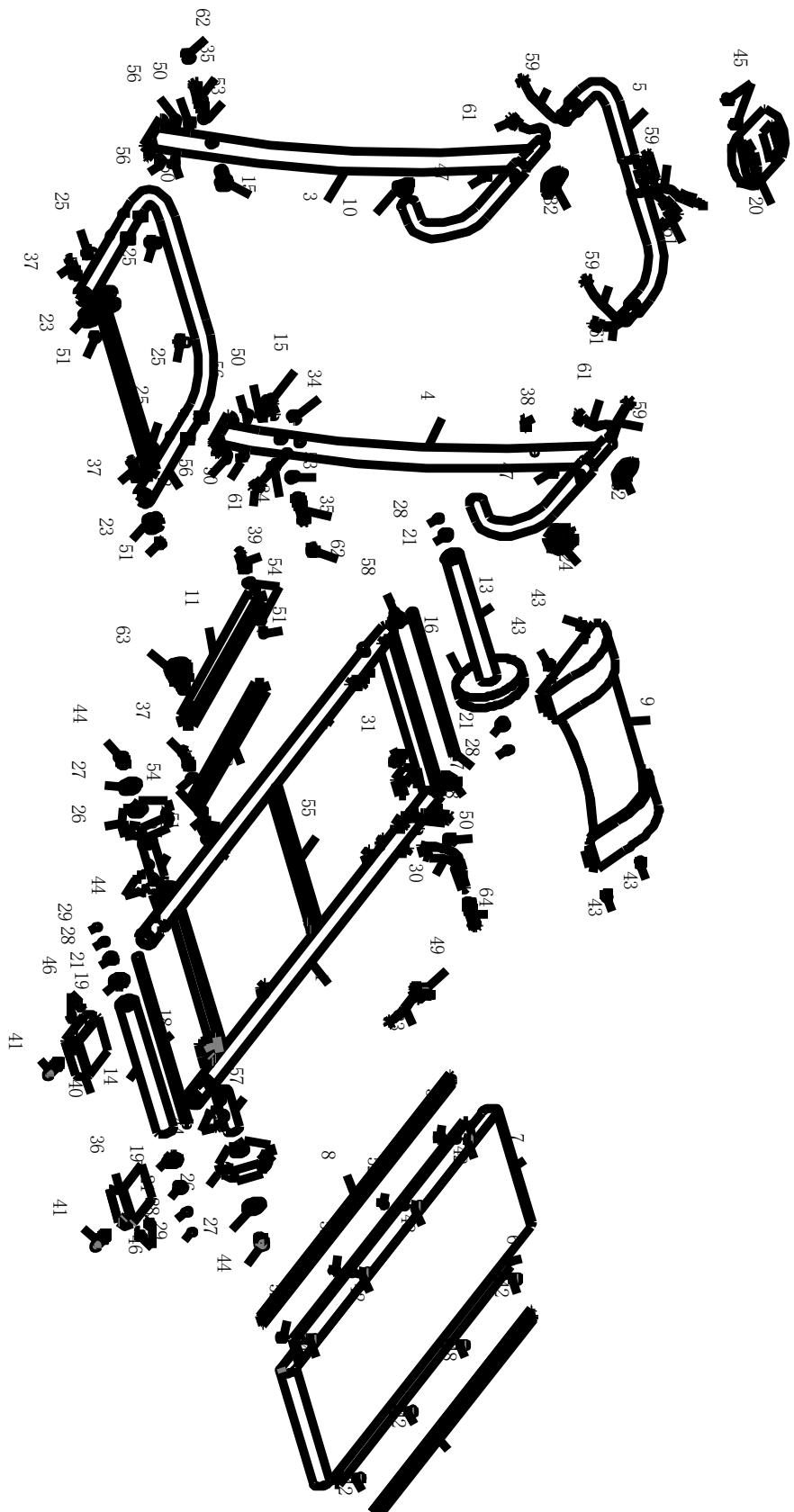


МНОГОЦЕЛЕВОЙ ИНСТРУМЕНТ



ШЕСТИГРАННЫЙ КЛЮЧ

## СХЕМА МОНТАЖА



# ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Магнитная система изменения уровня нагрузки: 8 уровней .

Ручная регулировка угла наклона бегового полотна: 3 уровня .

Беговая поверхность: 33x119 см.

Датчики измерения пульса расположены на раме.

Компьютер оснащен ЖК-дисплеем.

Отображает функции: время, скорость, потраченные калории, дистанция, пульс, скан .

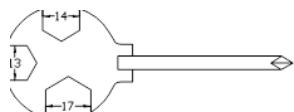
Максимальный вес пользователя- 100 кг.

Транспортировочные ролики для удобства перемещения.

Питание компьютера от батареи. В комплект входят 2 шт. 1.5В ААА.

# ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

## Инструменты для сборки в комплекте:



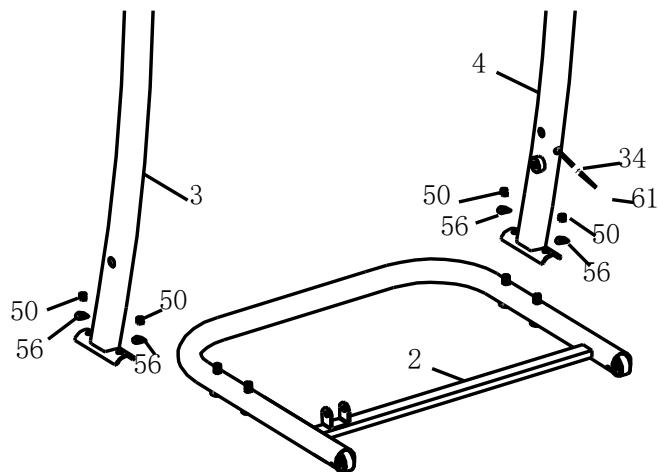
МНОГОЦЕЛЕВОЙ ИНСТРУМЕНТ



ШЕСТИГРАННЫЙ КЛЮЧ

## Шаг 1:

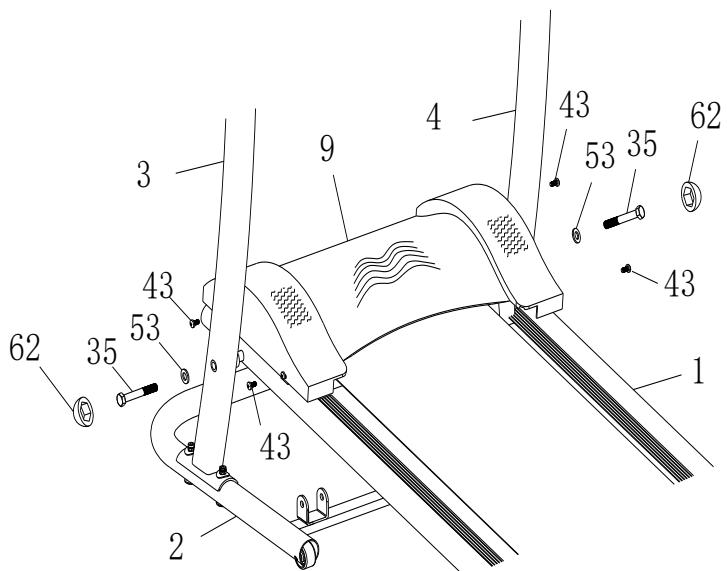
- Поставьте переднее основание (2) на пол, прикрепите к нему левую (3) и правую (4) стойки используя 4 шайбы (56) и 4 гайки (50).



## Шаг 2:

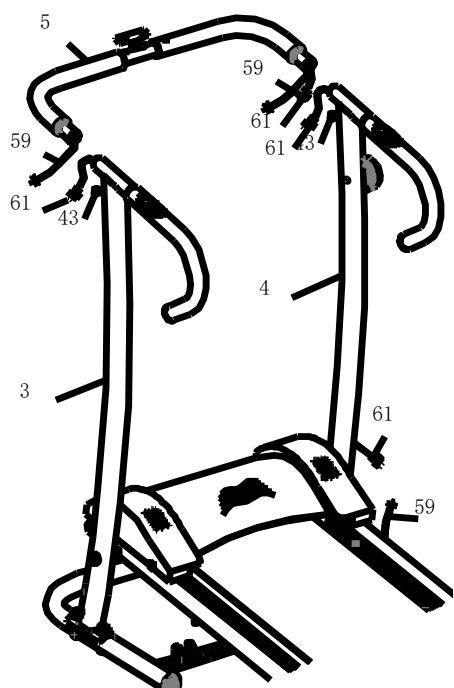
Установите основную раму (1) между передними стойками (3) (4), совместив между собой отверстия для винтов. Зафиксируйте, как показано на рисунке с помощью винтов M10\*60 (35), шайб (53) и колпачков (62) на шайбы.

Как показано на рисунке, установите переднюю крышку (9) на основную раму и закрепите 4 болтами M5\*10 (43).



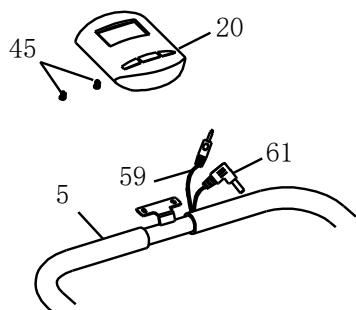
## Шаг 3:

1. С помощью 2-х винтов (43) зафиксируйте поручень на стойках (3 и 4).
2. Соедините между собой кабели (59) и (61).



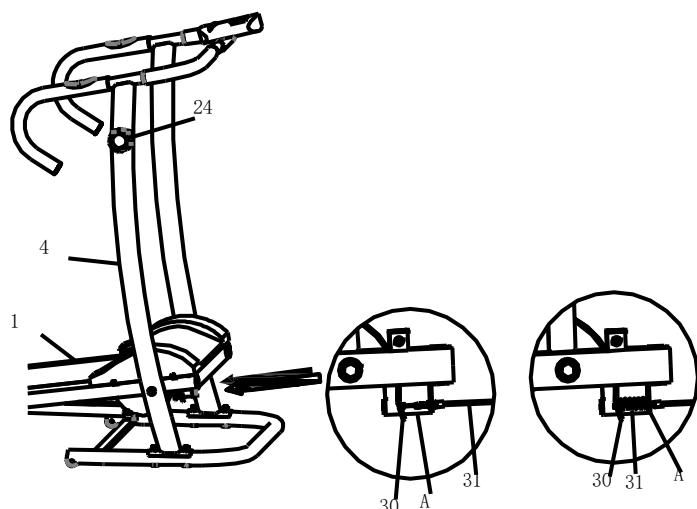
#### **Шаг 4:**

- С помощью 2-х винтов (45) закрепите компьютер (20) на поручне (5).
- Подключите кабели (59) и (61) к компьютеру.



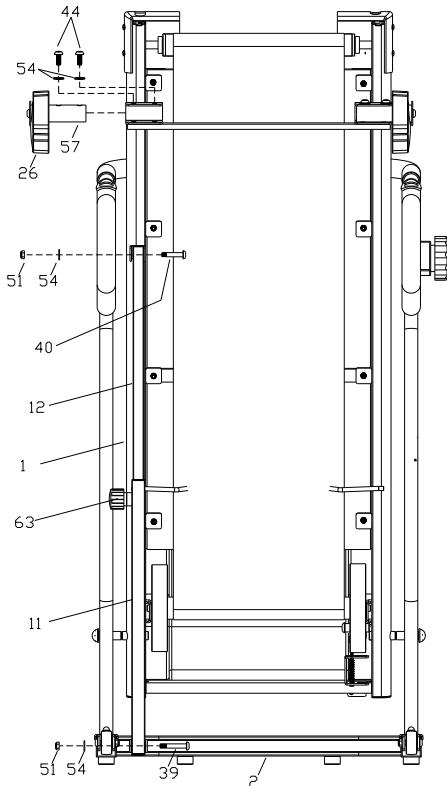
#### **Шаг 5:**

- Соедините регулятор нагрузки (24) с магнитом (30) так, как показано на рисунке.



#### **Шаг 6:**

- Прикрепите боковую перекладину (11) к переднему основанию (2), используя 1 винт (39), 2 шайбы (54), 1 нейлоновую гайку (51).
- С помощью 1 винта M8\*45 (37), 2-х плоских шайб (54) и 1 нейлоновой гайки (51) прикрепите один конец перекладины (12) к главной раме, как показано на рисунке. Другой конец перекладины (12) соедините с перекладиной (11) с помощью регулятора (63).
- Возьмите 4 шайбы (54) и 4 винта M8\*16 (44), прикрепите опоры к главной раме (1), как показано на рисунке.



## РАБОТА КОМПЬЮТЕРА

### НАЗНАЧЕНИЕ КЛАВИШ

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>MODE/ РЕЖИМ</b>    | Нажмите данную клавишу для установки значений функции или сброса значения функции. |
| <b>RESET/ СБРОС</b>   | Нажмите эту кнопку для сброса значений всех функций.                               |
| <b>SET/ УСТАНОВКА</b> | Нажмите эту кнопку для установки значения нужной функции.                          |

### ФУНКЦИИ

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| <b>SCAN/ СКАНИРОВАНИЕ</b>   | Автоматически показывает значение всех функций каждые 6 секунд.   |
| <b>TIME/ ВРЕМЯ</b>          | Показывает время тренировки (максимум 99:59)  |
| <b>SPEED/ СКОРОСТЬ</b>      | Показывает текущую скорость (максимум 99,9 км/ч)  |
| <b>DISTANCE / ДИСТАНЦИЯ</b> | Показывает пройденную дистанцию (максимум 99,99 км)   |
| <b>CALORIES / КАЛОРИИ</b>   | Показывает кол-во потраченных калорий за время тренировки (максимум 9999). Данные являются справочной информацией и их нельзя использовать в медицинских целях. |
| <b>PULSE/ ПУЛЬС</b>         | Показывает текущий пульс. Для отображения пульса необходимо взяться ладонями за датчики пульса.   |

## **ПРИМЕЧАНИЕ:**

1. Компьютер автоматически отключается, если сигнал на него не поступает в течение 4 мин.
2. Компьютер включается при нажатии любой кнопки или при прокручивании полотна.
3. Нажмите кнопку MODE для выбора нужной функции.
4. Если компьютер искачет отображаемую информацию, то переустановите или замените батарейки.

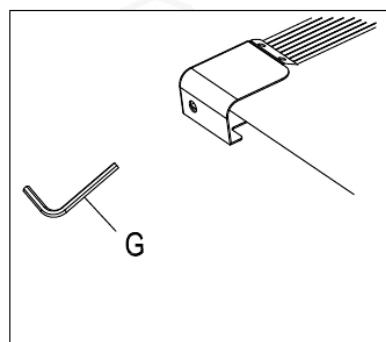
## **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ**

5. Регулярно проверяйте тренажер на наличие поломок и неисправностей и вовремя устраняйте их с помощью квалифицированного мастера или специализированного сервисного центра.
6. Не пользуйтесь абразивными чистящими средствами. Для ухода необходимо использовать мягкую тряпку.
7. Избегайте попадания влаги на тренажер и компьютер.
8. Безопасное использование тренажера возможно только при условии регулярных проверок соединительных узлов и крепежей.
9. Регулярно проверяйте крепежи и при необходимости затягивайте их. Беговое полотно также необходимо регулярно проверять на предмет повреждений и заменять в случае необходимости.

## **Регулировка полотна**

Перед первым использованием беговой дорожки необходимо отрегулировать беговое полотно. Это делается с помощью болта, расположенного на задней части рамы. Если полотно смещено вправо, поверните правый болт на 1/2 оборота по часовой стрелке с помощью ключа (G). Запустите беговую дорожку на 1-2 минуты, если полотно все еще смещается вправо, то опять прокрутите болт еще на пол оборота. Снова запустите беговую дорожку на 1-2 минуты. Если полотно все еще смещено, то больше не крутите правый болт, а поверните болт уже на левой задней крышке на 1/2 оборота против часовой стрелки. После чего опять протестируйте беговую дорожку, запустив ее на 1-2 минуты.

В дальнейшем в процессе использования, полотно дорожки может смещаться вправо или влево, регулируйте его аналогичным способом.



## Натяжение полотна

В процессе использования дорожки, полотно может слегка растягиваться. Для натяжения полотна прокрутите оба болта на пол-оборота по часовой стрелке. Если полотно все еще не достаточно натянуто, прокрутите оба болта по часовой стрелке еще раз.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ТРЕНИРОВОК

Начните тренировки с ходьбы по 10 минут в день в течение недели. Затем переходите на легкий бег, увеличивая время тренировок на 5 минут каждую неделю. Таким образом, вы сможете нарастить темп без вреда для здоровья.

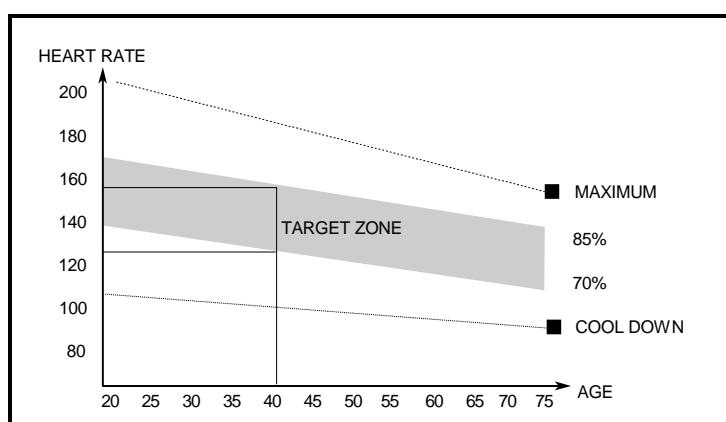
### Разминка

Разминка является важной частью тренировки, поскольку позволяет подготовить организм к предстоящей нагрузке. Во время разминки усиливается циркуляция крови, обогащая мышцы кислородом, и повышается температура тела. Рекомендуется выполнять несколько упражнений на растяжку, уделяя каждому примерно по 30 секунд. Во избежание травм, не совершайте резких движений.



### Занятие на тренажере

Это стадия, которую надо выполнять с усилием. При регулярных тренировках мышцы Ваших ног быстро станут более сильными и эластичными. Работайте в своем темпе, но очень важно выдерживать равномерную скорость. Нагрузка должна быть такой, что бы частота сердечных сокращений попала в зону, отмеченную на диаграмме серым цветом.



Данная часть тренировки должна длиться минимум 12 минут, в среднем от 20 до 30 минут.

## **Восстановление после тренировки**

На этой стадии Ваша сердечнососудистая система и мышцы приходят в нормальное состояние. Необходимо повторить упражнения на растяжку в течение примерно 5 минут, постепенно понижая темп и избегая резких движений. По мере того, как Вы будете становиться сильнее, Вам потребуются более длительные и тяжёлые тренировки. Рекомендуется тренироваться минимум три раза в неделю и распределять упражнения равномерно в течение всей неделе.

Для достижения лучшего результата – укрепления и поддержания мышц в тонусе – необходимо устанавливать достаточную нагрузку с помощью регулятора нагрузки. Если Вы также хотите увеличить мышечную массу и силу, Вам нужно немного изменить тренировочную программу. Разогрев и восстановление могут проходить как обычно, но в конце этапа тренировки необходимо увеличить нагрузку, заставляя мышцы работать с большим усилием. Это создаст дополнительную нагрузку.

Так же необходимо учитывать, чем дольше Вы тренируетесь, тем больше калорий сжигаете.

## **ВНИМАНИЕ**

- Рекомендуется начинать тренировку за час до и через час после еды.
- Во время тренировки, держитесь за поручни.
- Вокруг тренажёра необходимо иметь как минимум 0.5м свободного пространства.
- Прекратите тренировку, если почувствуете проявление хотя бы одного из следующих симптомов: боль, тяжесть в груди, неровный пульс, учащение дыхания, головокружение, тошноту.

## **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ**



Данное изделие представляет собой оборудование и не подлежит утилизации с бытовыми отходами. Запрещается выбрасывать тренажер и элементы питания (при их наличии) в окружающую среду.

В целях защиты окружающей среды изделие подлежит утилизации по истечении срока службы в соответствии с действующим законодательством РФ. Источники питания так же требуют утилизации, для чего необходимо обращаться в специализированные организации, занимающиеся вывозом и утилизацией таких отходов.

---

Производитель

Эрас Спортинг Ко., ЛТД.

Адрес производителя: 1Ф. №10, Алей 1,Лэйн 37,Жонгсин Ст,  
Хинжуанг Сити,Тайпей Каунти 242, Тайвань Р.О.С

Импортер

ООО «ОРИОН»

Адрес импортера:109428, Россия, г. Москва, Рязанский проспект,  
дом 16, строение 4, этаж 4,комната 7.

Произведено в Китае.

Дата изготовления указана на коробке.

Товар не подлежит обязательной сертификации.

Не предназначен для коммерческого использования.

## **Гарантийные условия**

Уважаемый покупатель! Благодарим Вас за покупку тренажера и надеемся, что он Вам понравится. Перед использованием просим Вас проверить комплектность товара в соответствии с руководством пользователя. В случае если купленный Вами товар будет нуждаться в гарантийном ремонте, просим Вас обратиться в гарантийную мастерскую.

1. Настоящие гарантийные обязательства не противоречат и составлены с учетом положения Закона РФ «О защите прав потребителя».

2. Гарантийный ремонт изделия производится в случае выявления заводского дефекта в течение 18 месяцев после даты продажи через розничную сеть, указанную в кассовом (товарном) чеке и гарантийной карте.

3. Тренажер является технически сложным товаром бытового назначения, который в соответствии с законом «О защите прав потребителя» не подлежит обмену в тех случаях, когда он имеет надлежащее качество, но не подошел покупателю по форме, габаритам, фасону, расцветки или комплектации.

4. Любые претензии по качеству и комплектности изделия рассматриваются только после проверки изделия в фирменном сервис-центре.

5. Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:

- неправильное оформление гарантийной карты (отсутствие артикула модели, даты продажи, штампа и подписи Продавца, кассового чека);
- нарушение целостности или отсутствие пломб (при наличии в товарном чеке отметки о пломбировании) на изделии;
- наличие механических повреждений (царапин, трещин, сколов, деформации корпуса или элементов конструкции, сорванные шлицы винтов и.т.п.);
- наличие внутри изделия посторонних предметов;
- отсутствие элементов конструкции (некомплектность) изделия (крышки, ролики, пружины, клавиши и т.п.);
- проведение ремонта и/или наладки изделия, любыми иными лицами кроме гарантийных мастерских.
- наличие изменений устройства изделий;
- окончание гарантийного срока, установленного дистрибутором.

6. Гарантия не распространяется на изделия, имеющие дефекты причиненные стихийными бедствиями, авариями, домашними животными, насекомыми, высокой температурой, водой; возникшие в результате неправильной или небрежной эксплуатации, или транспортировки, а также вызванные отклонением параметров питающей электросети от номинала, указанного в паспорте.

7. Гарантия не распространяется на ремни, пластмассовые изделия (части изделия), элементы питания, аккумуляторы, адаптеры, сменные насадки и любые другие части изделия, имеющие естественный ограниченный срок службы.

8. Условия гарантии не предусматривают чистку и профилактику изделий.

9. Гарантия не предусматривает выезд мастера к месту установки изделия с целью его подключения, настройки, ремонта или консультации по вопросам эксплуатации.

10. Замена или возврат изделия осуществляется только при наличии существенных недостатков, и на условиях, которые предусмотрены «Законом о защите прав потребителей».

11. Гарантия не действительна в случае, если изделие, предназначенное для тренировки в домашних условиях (это указано в инструкции), использовалось не по назначению, например, в общественных, коммерческих и иных учреждениях и организациях, тренажерных залах или подвергалось чрезмерным нагрузкам.

Изделия рассчитаны на максимальный вес пользователя до 100 кг (если иное не указано в инструкции по использованию изделия)

12. Гарантия аннулируется при несоблюдении клиентом правил, приведенных в инструкции по сборке эксплуатации и гарантийной карте, прилагаемых к изделию.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен, претензий по качеству, внешнему виду и комплектности изделия не имею.

ПОКУПАТЕЛЬ: \_\_\_\_\_

Фамилия, Имя, Отчество

Дата «\_\_\_\_\_» 20\_\_\_\_ г. Подпись \_\_\_\_\_

**Гарантийная карта**

**Внимание!**

**Гарантийная карта действительна только при её полном заполнении и наличии на ней печати розничной торгующей организации.**

**Модель (артикул) изделия** \_\_\_\_\_

**Дата продажи «\_\_\_\_\_» 20\_\_\_\_ г.**

**Фамилия и телефон покупателя** \_\_\_\_\_

**Название и адрес розничной торгующей организации** \_\_\_\_\_

**м.п. торгующей организации**

**Адрес сервисной службы**

**109428: г. Москва, Рязанский пр-т, д.16, стр. 3.**

**тел. 8 800 700 54 03 (звонок бесплатный).**

**8(495) 660 54 03 доб. 318, 321.**

**8-919-772 19 64**

**e-mail; service@evro-sport.ru**

**Отметки сервисной службы**

| <b>Дата обращения</b> | <b>Причина обращения</b> | <b>подпись мастера</b> |
|-----------------------|--------------------------|------------------------|
|                       |                          |                        |
|                       |                          |                        |
|                       |                          |                        |
|                       |                          |                        |
|                       |                          |                        |